



Некоторые нетривиальные фонетические соответствия между хоканскими языками

М. А. Живлов (РГГУ / НИУ «ВШЭ»)

XIX традиционные чтения памяти С. А. Старостина

28–29 марта 2024 г.

ЯЗЫКИ ХОКА

- карук
- чимарико
- шаста
- ачумави-ацугеви
- яна
- помоанские
- эсселен
- салинский
- юманские
- кочими
- сери
- текистлатекские



Gursky (1974) – рефлексы без реконструкций

Der Hoka-Sprachstamm. Eine Bestandsaufnahme des lexikalischen Beweismaterials.

In drei früheren Arbeiten habe ich nachzuweisen versucht, daß zwei große Sprachgruppierungen Nordamerikas, nämlich die Hoka-Subtiaba-Sprachen und die Algonkin-Golf-Sprachen, entfernt miteinander verwandt sind (1). Die vorliegende Arbeit beschäftigt sich intensiver mit einem Ausschnitt dieses Gesamtkomplexes, nämlich dem eigentlichen Hoka-Sprachstamm. Legt man Edward SAPIRS Klassifikation der Hoka-Subtiaba-Sprachen (bzw., in seiner Terminologie, der Hoka-Coahuiltec-Gruppierung) (2) zugrunde, so handelt es sich um die Gruppe I, die SAPIR „Hokan proper“ nennt und gleichgeordnet neben die Subtiaba-Tlappanec-Sprachfamilie (II) und die Coahuiltec-Gruppe (III) stellt. Hierzu gehören die folgenden Sprachfamilien (3): 1) Karok; 2) Chimariko; 3) Shasta; 4) Konomihu (besonders nahe mit Shasta verwandt); 5) Achumawi; 6) Atsugewi (Achumawi und Atsugewi bilden den Palaihnaha-Zweig); 7) Yana; 8) Pomo; 9) Washo; 10) Esselen; 11) Yuma; 12) Salina; 13) Chumash; 14) Seri; 15) Chontal (Tequistlatekisch). Außer Betracht bleiben damit insbesondere die Sprachen aus SAPIRS „Coahuiltec“-Gruppe, obwohl diese meiner Ansicht nach — mit Ausnahme des Tonkawa — mit den genannten Hoka-Sprachen auf der gleichen Ebene verwandt sind wie diese untereinander (4). Die Zugehörigkeit der nur sehr unzulänglich dokumentierten „Coahuiltec“-Sprachen zum Hoka-Sprachstamm ist jedenfalls noch nicht abschließend geklärt. Das gleiche gilt für die nur ganz fragmentarisch überlieferten Sprachen der Waikuri aus Niederkalifornien und der Quinigua (Borrado) aus Tamaulipas, die deshalb hier ebenfalls nicht berücksichtigt worden sind.

- ACORN (1) Yn //maala//; W //malŋ//.
ACORN (2) Yy, Yn //yu-//; Chi yutri *acorn*, yūtxūina *tan-bark oak*; Ats yummi *acorn*; Psw //yušiy// *pin oak* (?) *acorn*; Ps //yóši-// *black oak*; Sm t^hióí *oak* (t^h- könnte das Nominalpräfix sein); PH # yu #.
ACORN (3) Ach //tāxtats// *acorn* (in general and of *black oak*); Ats //tā-qe// *acorn*; PPa *tā-q-; Sh //’a-xtak’-hi-hu’// *black oak* (-hi-hu’ = *tree, bush*).
ALL (1) Chi kumčín; Po //ku-mú//; PP *kumu (vgl. WEBB Nr. 2).
ALL (2) K //ko-// *so much, all*; Se //kooxo// *all* (wahrscheinlicher Stamm -ooxo).
ANT Ach //jowahtā// *red ant* (-ahtā hängt wahrscheinlich mit //ahti// *blood* zusammen); Ats //jewapsitā// *ant*; PPa *jōw..; Sh //’ē’i-psi-t-//; Es otsoipsa (die Endung -(i)psa kommt in einer Reihe von Tiernamen vor).
ARISE, LIFT Ach //ujij-// *to arise*; Sh //icuc-// *to lift*.
ARM (1) Y //dal-// *hand, finger*; K //atra-x// *arm, atru-p// palm of the hand* (< *atravup?); Chi h-iŋan-pu *arm*, h-iŋa *hand*, -teni in xuli-teni *left-hand*; Es talan-nax *arm*; Sm lotaL *palm of the hand*; PP *ta-na *hand* (vgl. WEBB Nr. 104); vielleicht auch Ach *-ita- in: //itaqē-s-// *to break with hand* (-qē-s- *to break*); PH #(i)tal/na#.
ARM (2) PP *’iša-l *arm, wing* (vgl. WEBB Nr. 5); PYu *iša^v *hand, arm* (vgl. WARES Nr. 207); Se isselka *wing*; Cho //asalá’// *wing*; PH #išal#.
ARM (3) Chui upú *arm*; Chub-Chuy-Chup pu *arm*; Chuv pupú *arms*; Sa t-’ópuk *arm* (t- = Nominalpräfix), Sm t’népuk^h; vielleicht auch Chi -pu in: h-iŋan-pu *arm*.
ARMPIT (1) Po //da-má//, Pz //damáča//; PP *dama; Ats //tammi-jaleh//; Ach //amajileh//; PPa *tammæjeleh; PH #tama#.
ARMPIT (2) Ps //dáyahmo//; Y //yamaac’i-//; inkorporiert //yama-// K //nē-v// (< *niyav?).
ASHES Sm t-apal^h, t-op^hai’; Cho-h //’ábi’//.

Kaufman (1989) – реконструкции без рефлексов

A RESEARCH PROGRAM
FOR RECONSTRUCTING PROTO-HOKAN:
FIRST GROUPINGS

Terrence Kaufman
Anthropology & Linguistics
University of Pittsburgh

1. Background.

What follows is a report on some of the results of a study I started in 1987 with the aim of reconstructing all feasible aspects of proto-Hokan structure. The work is still very much 'in progress', but I believe the proposed reconstruction of consonants, phonotactics, and word structure to be viable. The reconstruction of vowels is quite likely subject to simplification. The suggested reconstructions of individual morphemes are for the most part tentative, and many of them will undergo changes in detail, especially in their syllabics.

```
#ewE `deer' [N/S]
#a:7 `deer' [N]
#ipá `deer; ?body [Pom; š- noun prefix] [N/S]
    #ipów [ʔa > o] `doe; elk' [N]
#[i/αpa `person; man; husband; kinsman; ?body [Pom; š- noun
    prefix] [N/S]
#ipa `to be alive; be there' [S]. ?Same as the previous item?
#[i/αpxa `person, people, tribe, race' [N]. The relation of
    this form to #[i/αpa `person' cannot at present be explained.
#apf `meat' [MA]
#(h)i:-ši `meat, flesh; body' [N/S]; NC also `person, Indian;
    man, male, husband'
#i:-šey `skin; blanket' [N]. This may be related to the previous
    item.
#[u/i]pa=ši compound `meat, flesh; body' (= *"person body/flesh")
    [N]
#(i)maHt̚ [ʔasp] `meat, flesh; body' [N/S]; Yum `reflexive'
#Ači `center, middle' [NC]
#i-maK [ʔglott/asp] `middle' [S]. May be related to the next
    item.
```

Пересмотр системы фонетических соответствий

- часть соответствий, предложенных Т. Кауфманом, подтверждается (напр., *рх = *р^h)
- часть требует уточнений, связанных с позиционными развитиями (напр., *ху = *к^h)
- часть соответствий требует радикального пересмотра (напр., *ny)

	‘вода’	‘нож, наконечник стрелы’	‘камень’
Chimariko	ʔaqa	q ^h ako	q ^h aʔa
Karuk	ʔáːs	sáːk	ʔasa
Shasta	ʔácca		ʔíccaʔ
Achumawi	as	sat	
Atsugewi	aci		
Yana	xa-na	xaga	
Proto-Pomo	*ʔahqa	*q ^h ahka	*q ^h aʔbe
Salinan	ʔ-šxa		šxapʼ
Proto-Yuman	*ʔ-xa	*ʔ-xk ^w a	*ʔ-xpi
Seri	ʔax		xap
Proto-Chontal	*-xa		

	*a-kʰa 'вода'	*i-kʰi 'пить'	*-kʰi 'петь'	*i-kʰul 'сухой'
Kaufman (1989)	#a:-xʷáʔ	#i/a-sí [s ~ š]	#(e:)xʷe	#Xulʷ
Chimariko	ʔa ^h q ^h a			
Karuk	ʔáːs	ʔiš		
Shasta	ʔácca	-icci-	-e:cnì:-	-iccúr
Achumawi	as	-s-	-s-	waːsúːli 'it dries'
Atsugewi	aci	-ic-	-ie:c-	
Yana	x ^a -na	sii- N, cii- Y		kul-si-
Proto-Pomo	*ʔahq ^h a		*q ^h é 'dance, song'	
Salinan	ʔ-šxa	-éšem		
Comecrudo	áx			
Proto-Yuman	*ʔ-xa	*si:-		
Seri	ʔax	-ási	-oos	-ixox
Proto-Chontal	*-a-xa-ʔ			*-i-xut

аблаут *а / *і

- *а-к^hа ‘вода’ / *і-к^hі ‘пить’
- *і/а-раl ‘язык’ / *-pil ‘лизать’

- Salinan
- k-sa(:) ‘говорить’ / se: ‘язык (language)’

- Chimariko
- ?aṭa ‘дерево’ / ?iṭi ‘расти’

	*a-nʷa 'солнце'	*i-nʷa 'тропа'	*-nʷa 'женщина'	*nʷama 'подмышка'
Kaufman (1989)	#a/i-nʷa + #íša(X!)	#(a)nʷa + #hiHθa	#+ʔθa	#[y/n/t]ama(-C'i)
Chimariko	assa	hissa	-sa	
Karuk				
Shasta		ʔíccaʔ		
Achumawi				
Atsugewi				
Yana		hiiya	-ya	yamaa-c'i
Proto-Pomo	*haʔda	*hiʔda	*-da	*dama
Salinan	naʔ			
Comecrudo	al	al		
Proto-Yuman	*nʷa	*ʔu:nʷa		
Seri				
Proto-Chontal	*-i-tine 'day'	*-a-ne		*-a-nama

	*i-(y)u ‘глаз’	*(y)u ‘быть’	*yul ‘хвост’	*yač ‘семя’	*i-(y)a ‘рот’	*i-(y)ak ‘кость’	*i-(y)aw ‘зуб’
Kaufman (1989)	#[u/i]-θíw	#θu	-	#yiɟ	#(a-)ha	#a(:)k + #i(H)θa	#[í/a]-θa(w)
Chimariko	husot	asu					
Karuk							
Shasta	ʔúy					ʔá·k	
Achumawi							
Atsugewi							
Yana		ʔu-					
Proto-Pomo	*huʔuy				*ʔaha	*ʔihya:	*hoʔo
Salinan	ʔ-ów					p'axak	
Proto-Yuman	*yu	*yu	*šyulʷ	*yač	*i:-a:	*i:-ak	*i:-ya:w
Seri	ito				ita	itak	
Proto-Chontal	*-ʔu		*-šʔút ‘penis’	*-iʔac ‘плод’	*-ʔa ‘лицо’		